



Conference of European Churches
Conférence des Églises européennes
Konferenz Europäischer Kirchen
Конференция Европейских Церквей

Δελτίο Τύπου Νο:19/22,

15 Σεπτεμβρίου 2022, Βρυξέλλες

<https://www.ceceurope.org/european-churches-urge-eu-to-establish-peace-between-armenia-and-azerbaijan/>

Οι Ευρωπαϊκές Εκκλησίες παροτρύνουν την ΕΕ να αποκαταστήσει την ειρήνη μεταξύ της Αρμενίας και του Αζερμπαϊτζάν

Το Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Εκκλησιών (CEC/ΚΕΚ) εξέφρασε τη βαθιά ανησυχία του για τη νέα σύγκρουση μεταξύ της Αρμενίας και του Αζερμπαϊτζάν που ξεκίνησε στις 12 Σεπτεμβρίου. Το CEC παρακολουθεί στενά τις εξελίξεις και προέτρεψε την Ευρωπαϊκή Ένωση να λάβει τα απαραίτητα μέτρα για την εδραίωση της ειρήνης.

Το CEC ζήτησε από την ΕΕ να « αποτρέψει την περαιτέρω κλιμάκωση και να αποκαταστήσει μια εκεχειρία πρόσφορη για την αναζήτηση μιας διαρκούς ειρήνης προς το συμφέρον της ευημερίας των ανθρώπων και της προστασίας και απόλαυσης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ελευθεριών που απαιτούνται για την ευημερία όλων των εθνοτικών και θρησκευτικών κοινοτήτων και όλους τους ανθρώπους που ζουν στην περιοχή», αναφέρει επιστολή¹ του CEC προς τον Josep Borrell, Υπάτο Εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, Αντιπρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Το CEC κάλεσε επίσης την ΕΕ «να εμπλακεί και να ενθαρρύνει τις θρησκευτικές κοινότητες και στις δύο χώρες να αναπτύξουν ισχυρότερο διαθρησκευτικό και διαπολιτισμικό διάλογο μεταξύ τους, δημιουργώντας υποστηρικτικά προγράμματα χρηματοδότησης στο πλαίσιο της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης²».

«Είναι ζωτικής σημασίας να εμπλακούν οι θρησκευτικές κοινότητες στη διαδικασία διευκόλυνσης μιας περιεκτικής αναζήτησης για διαρκή συμφιλίωση, καθώς μπορούν να φέρουν μηνύματα ελπίδας, πίστης και αγάπης κατά την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτιών των νέων και των προηγούμενων εχθροπραξιών», αναφέρεται στην επιστολή.

Το CEC και το Παγκόσμιο Συμβούλιο Εκκλησιών (WCC/ΠΣΕ) έκαναν κοινή έκκληση στις 13 Σεπτεμβρίου για παύση των εχθροπραξιών μεταξύ των δυνάμεων του Αζερμπαϊτζάν και της Αρμενίας και προτρέπουν για διάλογο για την επίλυση των πολλών ανεπίλυτων ζητημάτων μετά την προ διετίας σύγκρουση.³

«Μόλις πριν από λίγες ημέρες, η 11η Συνέλευση του Παγκόσμιου Συμβουλίου Εκκλησιών εξέφρασε ανησυχίες για την ανεπίλυτη κατάσταση μετά τον πόλεμο του Ναγκόρνο-Καραμπάχ το 2020 και κάλεσε, μεταξύ άλλων, για ουσιαστικό διάλογο και για μια δίκαιη και ειρηνική διευθέτηση αυτής της

¹ **Σημ. Μετ. Βλ.** Πλήρες κείμενο επιστολής,

<https://www.ceceurope.org/wp-content/uploads/2022/09/GENSEC-2022-XXX-EEAS-Mr-Josep-Borrell-Fontelles.pdf>

² **Σημ. Μετ.** Σκοπός της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης είναι να ενισχυθεί η πολιτική σύνδεση και η οικονομική ενοποίηση έξι χωρών-εταίρων της Ανατολικής Ευρώπης και του Νοτίου Καυκάσου, **βλ.**

<https://www.consilium.europa.eu/el/policies/eastern-partnership/>

³ **Σημ. Μετ.** https://www.ecclesia.gr/greek/holysynod/committees/relations/relations_wcc.htm

σύγκρουσης στο πλαίσιο της Ομάδας του Μινσκ για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη⁴», αναφέρεται στο κοινό μήνυμα⁵.

«Προτρέπειμε την Ομάδα του Μινσκ του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) και όλα τα μέλη της διεθνούς κοινότητας να ενθαρρύνουν, να υποστηρίξουν και να διευκολύνουν τον ουσιαστικό διάλογο για μια δίκαιη και βιώσιμη ειρήνη στην περιοχή», αναφέρεται στο κοινό μήνυμα.

Σε κοινή επιστολή του προς τον εν ενεργεία Πρόεδρο του ΟΑΣΕ, Zbigniew Rau, το CEC και το WCC υπογράμμισαν ότι «μέσα σε αυτές τις τελευταίες μέρες, μια νέα σύγκρουση ξέσπασε πάλι, κατά τη διάρκεια της οποίας ήδη έχουν χαθεί περισσότερες από 100 ζωές. Επιπλέον, αυτή η νέα ένοπλη βία απειλεί με περαιτέρω κλιμάκωση και ακόμη περισσότερους θανάτους και καταστροφές».

«Στις 31 Αυγούστου 2022 ο Πρωθυπουργός της Αρμενίας και ο Πρόεδρος του Αζερμπαϊτζάν συναντήθηκαν στις Βρυξέλλες για να συζητήσουν τις προοπτικές για μια συνολική συνθήκη ειρήνης. Ωστόσο, σύμφωνα με αξιόπιστες αναφορές και αναλύσεις φαίνεται ότι το Αζερμπαϊτζάν επιδιώκει – μέσω της ανανέωσης των εχθροπραξιών τη στιγμή που η διεθνής κοινότητα επικεντρώνεται στη συνεχιζόμενη κρίση στην Ουκρανία – να αναγκάσει την Αρμενία να αποδεχθεί μια διευθέτηση με τους όρους της».

Το WCC και το CEC απηύθυναν έκκληση στον Rau «να κάνει ό,τι καλύτερο μπορεί για να αποτρέψει οποιαδήποτε τέτοια κυνική κατάχρηση της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης, να αποφύγει περαιτέρω κλιμάκωση και να προωθήσει πιο γρήγορη και αποτελεσματική πρόοδο προς μια δίκαιη και βιώσιμη ειρήνη στην περιοχή».

Οι πρόσφατες συγκρούσεις ήταν η χειρότερη κλιμάκωση των εχθροπραξιών μεταξύ των δύο χωρών από τον πόλεμο του 2020 για το Ναγκόρνο-Καραμπάχ.

Για περισσότερες πληροφορίες ή συνέντευξη, επικοινωνήστε με:
Naveen Qayyum Υπεύθυνη Επικοινωνίας Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Εκκλησιών,
Rue Joseph II, 174 B-1000 Brussels Τηλ. +32 486 75 82 36
E-mail: naveen@cec-kek.be Ιστοσελίδα: www.ceceurope.org Facebook:
www.facebook.com/ceceurope Twitter: @ceceurope
YouTube: Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Εκκλησιών
Εγγραφείτε στα νέα της CEC

Μετάφραση από τα αγγλικά στα ελληνικά και επιμέλεια κειμένου, εκπονηθείσα από την Ευθαλία Παππά, συνεργάτιδα της ΣΕΔΔΣ

⁴ **Σημ. Μετ.** Η Ομάδα του Μινσκ, οι δραστηριότητες της οποίας έγιναν γνωστές ως Διαδικασία του Μινσκ, ηγείται των προσπαθειών του ΟΑΣΕ για εξεύρεση ειρηνικής λύσης στη σύγκρουση του Ναγκόρνο-Καραμπάχ. Συμπροεδρεύεται από τη Γαλλία, τη Ρωσική Ομοσπονδία και τις Ηνωμένες Πολιτείες. Βλ. <https://www.osce.org/mg>

⁵ **Σημ. Μετ.** <https://www.oikoumene.org/news/world-council-of-churches-conference-of-european-churches-jointly-appeal-for-cessation-of-hostilities-between-azerbaijani-and-armenian-forces>